

Gigaset

L410

Blahoželáme!

Kúpou produktu Gigaset ste sa rozhodli pre značku, ktorej primárnym cieľom je udržateľnosť životného prostredia. Balenie tohto produktu je ohľaduplné k životnému prostrediu. Ďalšie informácie nájdete na lokalite www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset L410 – Voľnosť pohybu pri telefonovaní

Vďaka zariadeniu handsfree s praktickou sponou môžete pohodlne telefonovať celé hodiny – vo vynikajúcej kvalite zvuku. Zariadenie Gigaset L410 rozširuje možnosti bezdrôtového telefónu:

Zažite úplnú voľnosť pohybu pri telefonovaní

Pripevnite si zariadenie Gigaset L410 na odev a pohybujte sa pri telefonovaní podľa ľubovôle. Či už ste doma, alebo v kancelárii, vždy budete dostupní a vždy budete mať pri telefonovaní obidve ruky voľné – nebudú vám prekážať žiadne káble.

Obsluhujte zariadenie stlačením jediného tlačidla

Potrebujete zostať aj doma v pohybe a chcete prijať prichádzajúci hovor? Alebo chcete hovor smerovaný na slúchadlo presmerovať na zariadenie handsfree so sponou? Stlačením jediného tlačidla môžete nadviazať spojenie s volajúcim.

Pridajte sa do trojice

Niekoľko z rodiny práve telefonuje a vy by ste sa hovoru tiež radi zúčastnili. Pridajte sa jednoducho k prebiehajúcemu hovoru a telefonujte spoločne s ostatnými.

Prispôbte hlasitosť zariadenia Gigaset L410 okolitému prostrediu

Hlasitosť reproduktora a zvonenia je možné nastaviť jednoducho stlačením tlačidla na jeden z piatich rôznych stupňov. Zvonenie môžete aj úplne vypnúť.

Životné prostredie

Telefonujte ekologicky – Gigaset Green Home. Podrobnosti o našich výrobkoch ECO DECT nájdete na stránke www.gigaset.com/service.

Ďalšie informácie nájdete na internetových stránkach






www.gigaset.com/gigasetl410.

Zaregistrujte svoje zariadenie Gigaset hneď po jeho zakúpení na stránke www.gigaset.com/service – vďaka tomu budeme môcť rýchlejšie odpovedať na vaše otázky alebo vám pomôcť pri uplatňovaní záručného servisu!

Prajeme vám veľa zábavy s novým zariadením handsfree so sponou!

Prehľad



- 1 Reproduktor**
- 2 Tlačidlá ovládania hlasitosti**  / 
- 3 Tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru**
Krátke stlačenie:
prijatie,  s. 7
prevzatie*, ukončenie hovoru
Dlhé stlačenie:
pripojenie sa k hovoru  s. 8
Podržanie na viac než 3 sekundy:
zapnutie/vypnutie zariadenia  s. 9
- 4 Kontrolka (LED)**
- 5 Mikrofón**
- 6 Napájací konektor**

*Táto funkcia je dostupná napríklad na týchto telefónoch: Gigaset C610/C610A, Gigaset S810/S810A a Gigaset SL400/SL400A (pozrite si stránku www.gigaset.com/compatibility).

Kontrolka (LED)

Pred prihlásením

Zelená farba blikanie 3x za sekundu

Zariadenie je pripravené na prihlásenie.

Po prihlásení

Zelená farba blikanie po 5 sekundách

Zariadenie je prihlásené, v pokojovom stave.

Červená farba blikanie po 5 sekundách

Akumulátor je takmer vybitý.

Červená farba nepretržité svietenie

Akumulátor sa nabíja.

Zelená farba nepretržité svietenie

Akumulátor je úplne nabitý (zariadenie je vložené do nabíjačky).

Pri prevádzke

Zelená farba dlhé blikanie, 1x za sekundu Prichádzajúci hovor

Zelená farba dlhé blikanie, po 5 sekundách Počas hovoru

Červená farba blikanie 1x za sekundu Zariadenie je prihlásené, ale mimo dosah základne.

Bezpečnostné pokyny

Upozornenie

Než začnete používať toto zariadenie, prečítajte si bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu.

Vysvetlite pokyny svojim deťom. Poučte ich tiež o možných nebezpečenstvách, ktoré súvisia s používaním tohto zariadenia.



Používajte iba **dobijacie** akumulátory, ktoré odpovedajú **parametrom** uvedeným na → s. 18. Inak môže dôjsť k vážnej ujme na zdraví.

Na konci životnosti môže akumulátor v závislosti od použitej technológie zmeniť svoje rozmery a môže sa zdeformovať. V takom prípade nie je možné zaručiť bezproblémové fungovanie zariadenia. Ak dôjde k deformácii, nahradte pokazený akumulátor novým originálnym akumulátorom (Gigaset V30145-K1310-X448) a starý akumulátor zlikvidujte. S akumulátorom manipulujte vždy opatrne, nepoškodzuje jeho obal ostrými predmetmi a nevystavujte ho silnému tlaku.



Telefón môže ovplyvňovať funkciu lekárskeho prístroja. Vždy dodržiavajte technické podmienky príslušného prostredia, napríklad lekárskej ordinácie.

Ak používate lekárske prístroje (napr. kardiostimulátor), informujte sa u výrobcu príslušného zariadenia, do akej miery je tento prístroj odolný voči externému vysokofrekvenčnému rušeniu. Technické údaje o tomto produkte Gigaset nájdete v kapitole Dodatok.



Ak zariadenie zvoní, neprikladajte si ho k uchu. Mohli by ste si spôsobiť ťažké a trvalé poškodenie sluchu.

Zariadenie Gigaset je kompatibilné s väčšinou digitálnych načúvacích prístrojov dostupných na trhu. Bezchybné fungovanie so všetkými typmi načúvacích prístrojov však nie je možné zaručiť.

V analógových načúvacích prístrojoch môže zariadenie spôsobovať nepríjemné rušivé zvuky (bzučanie alebo pískanie). Môže tiež mať vplyv na ich moduláciu. V prípade problémov sa obráťte na technika pre načúvacie prístroje.



Nepoužívajte nabíjačku v kúpeľni alebo v umyvárni. Nabíjačka nedisponuje ochranou pred striekajúcou vodou.



Nepoužívajte telefón v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, napr. v lakovniach.



Zariadenie Gigaset odovzdávajte tretím osobám vždy iba s návodom na obsluhu.

Zariadenie Gigaset L410

Gigaset L410 je handsfree so sponou určené pre bezdrôtové telefóny. Môžete si ho pripevniť na odev a pri telefonovaní sa voľne pohybovať. Zariadenie Gigaset L410 sa prihlasuje na základňu Gigaset alebo na základňu DECT iného výrobcu.

V závislosti od základne môžete prihlásiť jedno alebo viac zariadení Gigaset L410 a viesť s nimi interné, externé alebo konferenčné hovory.

Predpoklad: základňa iného výrobcu musí vyhovovať norme GAP (pozrite si priloženú dokumentáciu). Profil GAP (Generic Access Profile) je norma pre vzájomnú spoluprácu medzi slúchadlami a základňami nezávisle na výrobcovi. Informácie o využití funkcií s rôznymi telefónmi nájdete v časti Kompatibilita (→ s. 18).

Prvé kroky

Kontrola obsahu balenia

- ◆ Gigaset L410
- ◆ Akumulátor
- ◆ Kryt na akumulátor so sponou
- ◆ Nabíjačka s napájacím adaptérom
- ◆ Tento návod na obsluhu

Uvedení zariadenia Gigaset L410 do prevádzky

Vloženie akumulátora

- ▶ Zastrčte konektor akumulátora do zdiery v pravej dolnej časti priehradky (označenej šípkou).

Červený kábel konektora sa nachádza na kladnom (+) póle, **čierny** kábel na zápornom (-) póle priehradky pre akumulátory.



- ▶ Vložte akumulátor do priehradky.

Molitanová poduška akumulátora musí byť otočená smerom **nahor**.

Dávajte pozor na to, aby bol kábel medzi akumulátorom a priehradkou, a nie pod akumulátorom.

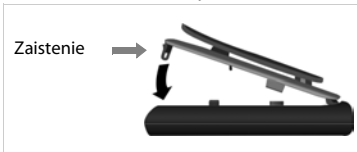


Uzavretie krytu batérie

- ▶ Nasadíte kryt na spodný okraj priehradky.



- ▶ Zatvorte kryt a zatlačte naň, až kým nezacvakne na svoje miesto.



Opätovné otvorenie krytu:

- ▶ Povoľte zaist'ovací mechanizmus a vysuňte kryt smerom nahor.

Prihlásenie zariadenia na základňu

Aby bolo možné zariadenie Gigaset L410 používať pri telefonovaní, je nutné ho prihlásiť na základňu telefónu. Ak ste zariadenie zakúpili v jednom balení s telefónom Gigaset, je už prihlásené.

Upozornenie

Zariadenie Gigaset L410 pri prihlasovaní zadáva kód PIN 0000. Ak ste na základni nastavili iný kód PIN, je nutné pri prihlasovaní zariadenia L410 nastaviť kód na hodnotu 0000. Po prihlásení môžete kód PIN znovu zmeniť.

Po **vložení akumulátora** je zariadenie po dobu **asi 5 minút pripravené na prihlásenie**. Kontrolka LED signalizuje pripravenosť na prihlásenie blikaním (zelenou farbou rýchlosťou 3x za sekundu).

Potom sa zariadenie vypne. Po opätovnom zapnutí (na aspoň 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru) je zariadenie opäť pripravené na prihlásenie.

- ▶ Pri prihlasovaní sa pohybujte v blízkosti základne telefónu.
- ▶ Zahájte prihlasovanie na základni podľa pokynov uvedených v návode na obsluhu základne (na väčšine telefónov DECT sa prihlasovanie spúšťa stlačením tlačidla pagingu). Základňa bude aspoň po dobu 1 minúty pripravená na prihlásenie.

Zariadenie bolo úspešne prihlásené

- ◆ Kontrolka LED začne blikat (zelenou farbou každých 5 sekúnd) a jedenkrát zaznie potvrdzovacie oznámenie (vzostupný sled tónov).
- ◆ Zariadenie sa zobrazí na internom zozname prihlásených slúchadiel základne. **Na telefónoch podporujúcich všetky funkcie** (→ s. 18) sa zobrazí názov **L410**. Ak je prihlásených viac zariadení Gigaset L410, zobrazí sa okrem mena aj poradové číslo (**L410-2, L410-3...**).

Na ostatných telefónoch sa zariadenie zobrazí pod interným názvom (napr. INT 1, INT 2...).

Prihlásenie sa nepodarilo

- ◆ Zaznie záporné potvrdzovacie oznámenie (zostupný sled tónov).
 - ◆ Ak sa zariadeniu nepodarí do 5 minút prihlásiť, automaticky sa vypne.
- Ak sa prihlásenie nepodarilo, pokúste sa o neĹ znovu.
- ▶ Ak sa zariadenie vyplo, znovu ho zapnite. Bude okamžite pripravené na prihlásenie.
 - ▶ Overte, či je prihlasovací kód PIN základne nastavený na hodnotu 0000.
 - ▶ PribliĹte sa so zariadením Gigaset L410 k základni.
 - ▶ Ak uĹ je zariadenie prihlásené k inej základni, je nutné ho najskôr odhlásiť (→ s. 10). AĹ potom bude pripravené na prihlásenie.

Upevnenie spony

- ▶ Zariadenie Gigaset L410 je možné pomocou spony pripevniť na odev.

Optimálna vzdialenosť od úst je 20 cm.



Nabíjanie akumulátora

Pri dodaní je akumulátor čiastočne nabitý. Ak je zariadenie prihlásené a nachádza sa v pokojovom stave, je stav nabitia indikovaný takto::

Zariadenie	Stav nabitia akumulátora	Kontrolka LED
V nabíjačke	Úplne nabitý	Nepretržite svieti zelenou farbou.
	Prebieha nabíjanie	Nepretržite svieti červenou farbou.
Mimo nabíjačku	Dostatočne nabité	Blikanie zelenou farbou, po 5 sekundách
	Takmer vybitý	Blikanie červenou farbou, po 5 sekundách

Vo všetkých ostatných prevádzkových stavoch (→ s. 2) nie je stav nabitia diódami LED signalizovaný.

Akonáhle nabitie akumulátora klesne pod určitú úroveň, zaznie každú minútu akustický signál.

Nabíjanie:

- ▶ Zapojte nabíjačku do elektrickej siete. Vložte do nej zariadenie.

Najneskôr do **2,5 hodiny** sa akumulátor úplne nabije. Proces nabíjania je možné prerušiť.

Upozornenie: Ak zariadenie počas hovoru vložíte do nabíjačky, spojenie sa preruší.



Telefonovanie

Pomocou zariadení Gigaset L410 môžete prijímať či preberať hovory a pridávať sa k už prebiehajúcim hovorom. Zo slúchadla je možné so zariadením Gigaset L410 uskutočňovať interné hovory, naviazať spätné spojenie alebo s ním spojiť hovor.

Prijatie hovoru

Prichádzajúci hovor signalizuje zvonenie a kontrolka LED.

- ▶ Stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru.



Ukončenie hovoru

- ▶ Stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru.

Prevzatie hovoru

Externý hovor začnete voľbou čísla na slúchadle.

Po vykonaní voľby alebo uskutočnení spojenia môžete hovor prevziať na zariadení Gigaset L410.

- ▶ Stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru.



Táto funkcia je dostupná napríklad na týchto telefónoch: Gigaset C610/C610A, Gigaset S810/S810A a Gigaset SL400/SL400A (pozrite si stránku www.gigaset.com/compatibility).

Upozornenie

Na iných telefónoch je nutné hovor na zariadenie Gigaset L410 presmerovať zo slúchadla.

Slúchadlo:

- ▶ Uskutočnite interný hovor na zariadení Gigaset L410 (pri telefónoch Gigaset to je možné vykonať stlačením tlačidla Int alebo výberom zariadenia Gigaset L410 zo zoznamu prihlásených slúchadiel a stlačením tlačidla prijatie hovoru).
- ▶ Externý hovor je možné ukončiť pomocou tlačidla ukončenia hovoru.

Gigaset L410:

- ▶ Hovor sa prebera stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru.

Prevzatie hovoru zo zariadenia Gigaset L410

Telefonujete pomocou zariadenia Gigaset L410 a chcete hovor presmerovať na slúchadlo.

- ▶ Stlačte dialógové tlačidlo **Ano** na slúchadle.

Upozornenie: Ak zvolíte možnosť **Ne** a neskôr budete napriek tomu chcieť hovor prevziať, postupujte podľa pokynov uvedených v časti „**Int.priposlech**“.



Táto funkcia je dostupná napríklad na týchto telefónoch: Gigaset C610/ C610A, Gigaset S810/S810A a Gigaset SL400/SL400A (pozrite si stránku www.gigaset.com/compatibility).

Upozornenie

Použiť môžete **tiež** funkciu „**Int.priposlech**“, ak telefón túto funkciu podporuje a ak ste ju aktivovali:

- Slúchadlo: ▶ **Podržte** tlačidlo prijatia hovoru.
Gigaset L410: ▶ **Ukončíte** hovor.

Ak sa slúchadlo a zariadenie Gigaset L410 zúčastňujú jedného hovoru súčasne, môže v závislosti od technických podmienok dôjsť k spätnej väzbe (pískavý zvuk).

Pokiaľ váš telefón nepodporuje funkciu „**Int.priposlech**“ (napríklad telefóny ISDN alebo IP) alebo pokiaľ ste túto funkciu zakázali, nie je možné prevzatie hovorov uskutočniť.

Pripojenie k hovoru (konferencia)

Prebíha hovor prostredníctvom **slúchadla** alebo zariadenia **Gigaset L410**. Vy sa tohto hovoru chcete zúčastniť pomocou (iného) zariadenia Gigaset L410.

- ▶ **Podržte** tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru (dokým nezaznie krátke zvukové znamenie) na zariadení Gigaset L410.

Prebíha hovor prostredníctvom zariadenia **Gigaset L410**. Vy sa tohto hovoru chcete zúčastniť prostredníctvom slúchadla.

- ▶ **Podržte** tlačidlo prijatia hovoru na slúchadle.



Tento postup platí pre telefóny podporujúce funkciu „**Int.priposlech**“. Ak táto funkcia nie je aktivovaná, zapnite ju.

Upozornenie

Na telefónoch, ktoré funkciu „Int.priposlech“ nepodporujú (napr. telefóny ISDN alebo IP), alebo po vypnutí tejto funkcie:

- Slúchadlo:**
(účastní sa externého hovoru)
- ▶ Uskutočnite interný hovor na zariadení Gigaset L410 (pri telefónoch Gigaset to je možné vykonať stlačením tlačidla Int alebo výberom zariadenia Gigaset L410 zo zoznamu prihlásených slúchadiel a stlačením tlačidla prijatie hovoru).
- Gigaset L410:**
- ▶ Prijmite hovor.
- Slúchadlo:**
- ▶ Podľa pokynov v návode na obsluhu slúchadla spustíte konferenciu.

Ak sa niektorý účastník pridá ku konferencii alebo ju opustí, zaznie všetkým účastníkom zvukové znamenie.

Upozornenie

Ak telefonujete so zariadením Gigaset L410 a slúchadlom nastaveným na režim hlasného telefonovania v rovnakej miestnosti, môže v závislosti od technických podmienok dôjsť k spätnej väzbe (pískavému zvuku). V takom prípade na slúchadle ukončíte režim hlasného telefonovania alebo zvýšte odstup medzi obidvomi zariadeniami.

Ovládanie zariadenia

Zapnutie

- ▶ Aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru, dokým nezaznie tón signalizujúci zapnutie.

Upozornenie: Vypnuté zariadenie sa prinajmenšom do 1 minúty od vloženia do nabíjačky automaticky zapne.

Vypnutie

- ▶ Po dobu aspoň 3 sekúnd podržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru, dokým nezaznie tón signalizujúci vypnutie.



Hľadanie zariadenia



- ▶ Prostredníctvom zoznamu prihlásených slúchadiel uskutočnite interný hovor na zariadení Gigaset L410 alebo
- ▶ využite funkciu pagingu základne.

Odhlásenie zariadenia od základne

Pomocou slúchadla telefónu

- ▶ Vykonať štandardný postup odhlásenia slúchadla popísaný v návode na obsluhu slúchadla.

Odhlásenie zariadenia od základne a obnovenie pôvodného nastavenia

- ▶ Vypnite zariadenie (→ s. 9).
- ▶ Po dobu aspoň 3 sekúnd súčasne podržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru a jedno z tlačidiel ovládania hlasitosti ( alebo ).
V tomto prípade zariadenie zostane na zozname slúchadiel prihlásených na základňu, dokým ho neodhlásite.





Upozornenie

Po odhlásení je zariadenie automaticky pripravené na prihlásenie.

Zmena hlasitosti zvonenia a reproduktora



Použiť je možné dve zvonenia – jedno na externé a druhé na interné hovory. Hlasitosť zvonenia a reproduktora je možné nastaviť v 5 stupňoch. Po dosiahnutí najvyššieho či najnižšieho možného nastavenia hlasitosti zaznie zvukové znamenie.

Nastavenie hlasitosti zvonenia:

Tichšie zvonenie		Krátko stlačiť		Hlasnejšie zvonenie
Vypnutie vyzváňania		Dlho stlačiť		Zapnutie vyzváňania

Ak ani po nastavení hlasitosti nie je zvonenie počuť, je vyzváňanie vypnuté.

Nastavenie hlasitosti reproduktora (počas hovoru):

Tichší zvuk reproduktora		Krátko stlačiť		Hlasnejší zvuk reproduktora
--------------------------	---	----------------	---	-----------------------------

Zákaznícky servis & podpora

Máte otázky? Ako zákazník Gigaset môžete využiť výhody našej komplexnej ponuky služieb. Informácie si môžete rýchlo nájsť v tejto užívateľskej príručke a na servisných stránkach nášho Gigaset online portálu.

Prosím, zaregistrujte si svoj telefón ihneď po nákupe na www.gigaset.com/sk/service

Vaša registrácia nám umožní poskytnúť Vám ešte lepší servis v prípade otázok alebo v prípade reklamácie. Váš osobný užívateľský účet Vám umožní priamo kontaktovať náš zákaznícky servis e-mailom.

V našej neustále aktualizovanej on-line službe na www.gigaset.com/sk/service nájdete:

- ◆ Rozsiahle informácie o našich produktoch
- ◆ Odpovede na často kladené otázky (FAQ)
- ◆ Vyhľadávanie podľa kľúčových slov, pre rýchle hľadanie textu
- ◆ Databázu kompatibility: Zistíte, ktoré zo základňových staníc a prídavných slúchadiel môžete kombinovať.
- ◆ Porovnanie produktov: Porovnanie vlastností niektorých výrobkov medzi sebou.
- ◆ Súborný prevzatie pre používateľské príručky a aktuálnu aktualizáciu softvéru
- ◆ E-mailový kontakt na náš zákaznícky servis

Naši technickí zástupcovia sú k dispozícii na telefónnom čísle v prípade zložitejších otázok alebo osobnej konzultácie.

Len v prípade - opravy, záruky alebo reklamácie:

Číslo technickej podpory:

044 5567 988 alebo 02 59682266

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka Vášho operátora pre volania do siete T-Com) Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset, nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na škatuli v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmto odporúčaním a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátumu zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

Schválene - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre prevádzku v krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru a vo Švajčiarsku. Prevádzka v iných krajinách je závislá od príslušného národného povolenia.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 1999/5/EC.

Kópiu Vyhlásenia o zhode podľa 1999/5/EC nájdete na **nasledujúcej internetovej adrese**: www.gigaset.com/docs

CE 0682

Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobu spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám v pracovnej dobe od 7:30 do 18:00 na telefónnom čísle 02/5968 2266.

Kontakt možno taktiež nadviazať na www.gigaset.com/sk. Naši technickí pracovníci Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Inoteska s.r.o.
Podtureň-Roveň 221
033 01 Liptovský Hrádok

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalačný protokol.
5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:

- používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
- mechanickým poškodením
- kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
- opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštalačnom stredisku
- nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
- skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
- statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
- pri živelných pohromách

6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia

právných predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať. Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja (vyplní predajca)

Dátum predaja (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

Tento bezšnúrový telefón bol uvedený na trh po
13. auguste 2005 firmou

Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Naša koncepcia ochrany životného prostredia

My, spoločnosť Gigaset Communications GmbH, máme spoločenskú zodpovednosť a angažujeme sa za lepší svet. Naše myšlienky, technológie a naša činnosť slúžia ľuďom, spoločnosti a životnému prostrediu. Cieľom našej činnosti po celom svete je zabezpečenie trvalej ochrany životných podmienok ľudí. Uvedomujeme si zodpovednosť za výrobok, ktorá sa vzťahuje na celú dobu životnosti výrobku. Už pri projektovaní a plánovaní výrobných procesov sa vyhodnocuje vplyv výrobkov na životné prostredie, vrátane výroby, obstarávania, predaja, využitia, servisu a likvidácie.

Viac informácií o ekologických výrobkoch a postupoch nájdete na internetovej stránke www.gigaset.com.

Systém manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem EN 14001 a ISO 9001.

ISO 14001 (životné prostredie): certifikát udelil spoločnosti v septembri 2007 úrad TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kvalita): certifikát udelil spoločnosti 17.02.1994 úrad TÜV Süd Management Service GmbH.

ECO DECT

Používaním zariadenia Gigaset prispievate k ochrane životného prostredia.

Zníženie spotreby elektrickej energie

Vďaka používaniu úsporného napájania spotrebuje zariadenie menej prúdu.

Znížená intenzita žiarenia (závisí od základne)

Zníženie intenzity žiarenia základne je možné len za predpokladu, že túto funkciu podporuje aj vaša základňa Gigaset. Vyžarovanie zariadenia Gigaset L410 sa **automaticky** znižuje pri približovaní zariadenia k základni. Zariadenie Gigaset L410 podporuje tiež funkcie základne Gigaset **režim Eco** a **režim Eco+**. Prečítajte si preto návod na použitie základne.

Likvidácia odpadu

Batérie nepatria do domového odpadu. K tomu dodržujte miestne nariadenia o likvidácii odpadov, o ktorých sa môžete informovať u vašej obce alebo u vášho odborného predajcu, ktorý vám výrobok predal.

NAKLADANIE S ELEKTROZARIADENÍM - INFORMAČNÝ LETÁK

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zváženia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii. Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späťne odobrať na miestach na to určených!



Likvidácia akumulátorov

Zariadenie je vybavené akumulátorom, ktorý podlieha smernici 2006/66/ES a jednotlivým národným právnym predpisom vychádzajúcim z tejto smernice. Zariadenie ani v ňom obsiahnutý akumulátor nesmie byť zlikvidované spolu s domovým odpadom. Je nutné ich odovzdať v zbernom stredisku. Akumulátor je možné jednoducho vyňať podľa obrázka (s. 4).

Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou handričkou** alebo **antistatickou utierkou**.

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani utierky z mikrovĺakiem.

Nikdy nepoužívajte suchú utierku. Hrozí nebezpečenstvo statického výboja.

Kontakt s kvapalinou

Pokiaľ sa zariadenie dostalo do kontaktu s kvapalinou:

- 1 Zariadenie vypnite a ihneď vyberte akumulátor.**
- 2** Nechajte zo zariadenia odkvapkať všetku kvapalinu.
- 3** Utrite všetky časti dosucha. Potom zariadenie odložte **na minimálne 72 hodín** na suché teplé miesto (**nie**: do mikrovlnnej rúry, rúry na pečenie a pod.).
- 4 Zariadenie zapnite až vtedy, keď bude úplne suché.**

Vo väčšine prípadov je po úplnom vyschnutí znovu možné uvedenie do prevádzky.

V zriedkavých prípadoch môže kontakt s chemickými látkami viesť k zmenám na povrchu zariadenia. Vzhľadom na veľký počet chemikálií dostupných na trhu nebolo možné otestovať všetky chemické látky.

Technické údaje

Štandard DECT	Podporovaný
Štandard GAP	Podporovaný
Frekvenčný rozsah	1 880–1 900 MHz
Vysielací výkon	10 mW, stredný výkon na kanál 250 mW, impulzný výkon
Opakovacia frekvencia vysielaného impulzu	100 Hz
Dĺžka vysielaného impulzu	370 µs
Prevádzkové podmienky	Teplota +5 °C až +45 °C, relatívna vlhkosť vzduchu 20 % až 75 %
Rozmery a hmotnosť	79 x 36 x 20 mm (V x Š x H), asi 30 g (vrátane akumulátora)
Pohotovostná doba	Max. 120 hodín
Doba hovoru	Max. 5 hodín
Čas nabíjania	Max. 2,5 hodiny
Dosah	V budovách: max. 50 m, na voľnom priestranstve: max. 300 m
Napájanie	230 V, ~ 50 Hz
Príkion	1,3 W pri nabíjaní, 0,05 W po nabití

Odporúčané akumulátory

Lítium-polymérové (dobíjacie), 240 mAh, výrobné číslo: Gigaset V30145-K1310-X448

Kompatibilita

Nasledujúce funkcie sú podporované v závislosti od typu bezdrôtového telefónu DECT:

Funkcia	Telefón	Gigaset C610/C610A, S810/ S810A, SL400/SL400A *	Iný telefón Gigaset / telefón GAP iného výrobcu	Telefón ISDN a IP
Prijatie hovoru na zariadení Gigaset L410		áno	áno	áno
Prevzatie hovoru na zariadení Gigaset L410		áno	áno	áno
Prepínanie hovoru medzi slúchadlom a zariadením Gigaset L410 stlačením tlačidla		áno	nie	nie
Pripojenie ku konferencii / prevzatie hovoru		áno**	áno**	nie
Prizvanie zariadenia Gigaset L410 ku konferencii		áno	áno	áno

* Pozrite si aj
** Telefón musí podporovať funkciu „Int.priposlech“ a táto funkcia musí byť zapnutá.

Podrobnejšie informácie nájdete v časti Telefonovanie → s. 7.

Upozornenie

Zoznam kompatibilných telefónov Gigaset sa neustále rozširuje. Aktuálne informácie nájdete na stránke www.gigaset.com/compatibility.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.

Version: 02.08.2011



A31008 - M2240 - R601 - 1 - TK19